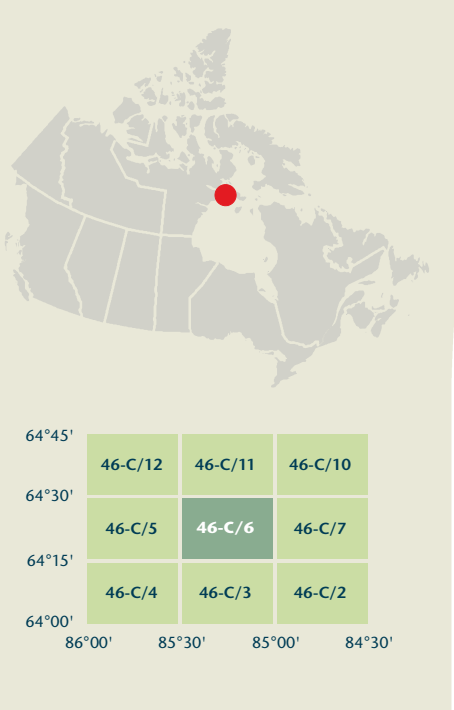


- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowed
Route: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; enneigé
- Road: hard surface, street, lower or stabilized surface; street; conduit bridge
Route: revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation
- Road: lower or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; toll-up area
Échangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; freight; multiple tracks; turntable
Chemin de fer, voie simple; gare; chemin; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée; route; passerelle
- Causeway: covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic
Limite: géographique; géographique non arpentée
- Fort, wall, fence
Fort, mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-user; control valve; multiple lines
Pipeline: utilisation multiple; vane de contrôle; lignes multiples
- Pipeline underground: oil, natural gas; multi-use
Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit, sand, gravel, clay, quarry
Mine: sablier, gravier, glaise; carrière
- Airport or airfield: official, nonofficial; heliport
Aéroport ou terrain d'aviation: officiel; non officiel; hélicoptère
- Chimney: industrial, farm stack, burner; height; sunken
Cheminée: industrielle, torche, brûleur; hauteur; parc à bois détreffé
- Tank, water tank; radar antenna; radio telescope
Citernes; citernes d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility: oil or natural gas facility; wind-powered device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication; fire; control
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Lookout; historic site; ruins; zoo
Belvédère; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; campground; ski area; sportsplex
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway; ski lift; sports track; arena
Téléphérique; remontée-pente; piste de course; arène
- Building: undemolished building; religious; educational; cabin
Bâtiment: bâtiments non démolis; religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Wastebody or shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station; vigilance anchorage; marina
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road
Échelle à poissons; barrage; petit; grand; ponton; route
- Dike or seawall; wharf; breakwater
Dighe ou mur de protection; quai; brise-lames
- Boat ramp; pier or dock
Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford
Calé; crèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring
Canalisation; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; freshwater flats; intermittent lake, slough
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estuaires; lac intermittent; tourbière
- Rapids; falls
Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif rochers dans l'eau; épave émerge
- Moss; glacial debris; permanent snow and ice
Mousse; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Moss; glacial debris; permanent snow and ice
Mousse; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; muskeg; swamp; marsh in water; string bog
Terres humides: marais, muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réeuse
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à peat
- Sand; esker; pingo; wooded area
Sable; esker; pingo; rignon boisé
- Contour; index; intermediate; approximate
Courbe de niveau: maîtresse; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbe de cuestas; point cote; caverne



Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Produced on March 9, 2011, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
(Topographic Information, Natural Resources Canada)

Établi le 9 mars 2011, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle